

Til: Instituttstyret

Fra: Instituttleder

---

Sakstype: V-sak

Møtesaksnr.: V 5/3/16

Møtenr.: 3/2016

Møtedato: 18. april 2016

Notatdato: 11. april 2016

Arkivsaksnr.:

Saksbehandlere: Karen Gammelgaard/ Karina Kleiva

---

## Organisering av fagmiljøet Spansk/portugisisk/Latin-Amerika

Styret vedtok på sitt møte 7. mars 2016 at sak S 2/2/16 - Opprettelse av faggruppe i moderne portugisisk språk - behandles som vedtakssak i møtet 18. april. Styret ba også ledelsen ved ILOS konsekvensutrede saken.

### Bakgrunn

To FVA (begge med hovedkompetanse i moderne portugisisk språk; den ene ansatt i 100 % stilling, den andre ansatt i 20 % stilling) har gjentatte ganger har gitt uttrykk for å ville forlate fagmiljøet Spansk/portugisisk/Latin-Amerika (*Vedlegg 1*). De to fikk talerett på styremøtet 7. mars og argumenterte for at de anser opprettelse av et eget fagmiljø for portugisisk som den beste strategien for å få tildelt en stilling øremerket portugisisk.

ILOS' ledelse fremmet på møtet forslag om å opprette *faggruppe* i moderne portugisisk språk. Dette forslaget ble fremmet av hensyn til de øvrige FVA i fagmiljøet som har vært preget av at de to kollegene ønsker seg bort.

Tre andre FVA i fagmiljøet sendte til styremøtet i mars et notat til styret der de ba om å få konsekvensene av forslaget utredet (*Vedlegg 2*).

### Konsekvensutredning

ILOS' fagmiljøer er fra 1. januar 2015 organisert på grunnlag av FVAs samarbeid om undervisning. Den interne organiseringen henger dermed direkte sammen med ILOS' studietilbud. Fagmiljøene er dimensjonert slik at de har undervisningsressurser nok til at våre studieløp på ethvert tidspunkt lever opp til NOKUTs kriterier. Disse ble klare i forbindelse med NOKUTs tilsyn fra 2013. Blant annet betyr kriteriene at et fag – for å kunne tilby utdanning på masternivå til enhver tid – må kunne disponere 4 FVA i 100 % stillinger, herav minst én forskningsaktiv professor som underviser i et obligatorisk masteremne.

I dag opprettholdes portugisisk på masternivå fordi tilstrekkelig mange FVA fra fagmiljøet bidrar til masterstudiet Spansk, portugisisk, Latin-Amerika. Tilstrekkelig mange FVA bidrar også til studieløpene Portugisisk årsenhet og Portugisisk bachelor. I tillegg til en professor i portugisisk



språk (100 %) og en universitetslektor i portugisisk språk (20 %), dreier det seg om FVA som underviser på de obligatoriske emnene IBER1501, POR/SPA2104 og IBER4000. Andre FVA i fagmiljøet bidrar også, hvis studentene som del av studieløpene tar valgfrie emner der de underviser.

Hvis det opprettes et eget fagmiljø for portugisisk på linje med instituttets øvrige fagmiljøer som ønsket av de to FVA, vil dette fagmiljøet kunne disponere undervisningsressurser som tilsvarer 1,2 FVA (1 professor 100%, 1 universitetslektor 20%). Etter NOKUTs kriterier vil følgende for portugisisk bli:

- masternivå - ikke opprettholdes
- bachelornivå - usikkert
- årsenhet - opprettholdes
- 40-gruppe - opprettholdes

Én ekstra stilling øremerket til et eget fagmiljø for portugisisk ville ikke kunne bidra nok til at portugisisk kan opprettholdes på alle nivåene.

ILOS' ledelse kan på grunnlag av ovenstående ikke støtte at det opprettes et eget fagmiljø for portugisisk. Det vil sette faget i fare for å bli nedlagt.

Samtidig vil det i ethvert fagmiljø være slik at noen FVA har særlige behov for å diskutere faglige problemstillinger med hverandre. Slike uformelle faglige diskusjoner foregår løpende i alle instituttets fagmiljøer.

Det var blant annet på denne bakgrunnen at ILOS' ledelse til styremøtet 7. mars 2016 fremmet forslag om å opprette en egen *faggruppe* i moderne portugisisk språk. Å opprette en slik gruppe skulle gjøre det mulig for fagmiljøet å avholde møter om saker relatert bare til utvalgte studieløp. Forslaget utredet imidlertid ikke tydelig nok hva som da skulle skje med det resterende fagmiljøet.

Som instituttets ledelse ser saken nå, trengs ingen endring i instituttets interne organisering for å imøtekomme behovene for faglige diskusjoner i fagmiljøet for spansk/portugisisk/Latin-Amerika. Fagmiljøets FVA kan nå som før møtes i ulike kombinasjoner til faglige diskusjoner. Det er imidlertid behov for å presisere at fagansvarlig står fritt til å innkalle bare relevante deltakere til møter om fagmiljøets studieløp.

### ***Forslag til vedtak:***

Fagmiljøet for spansk/portugisisk/Latin-Amerika opprettholdes som vedtatt 1. desember 2014, med virkning fra 1. januar 2015.

### **Vedlegg:**

1. E-post 13. desember 2015 til styret "[styret] Ønske om å forandre faggruppesktruktur til ILOS")
2. Notat til styret om ny organisering av fagmiljøet for spansk/portugisisk/Latin-Amerika